

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

A vampir

Sir Basil Zaharoff igen nagy te-
rű férfi, mint már a címe is ezt
mutatja. Ugyanis éppen Anglia nem az az
ország, amely a lovagi címet csak úgy min-
imnkifiaának odaosztogatná. Zaharoff
egyébként a világ egyik leggazda-
sámbere és aranytányérról eszi a maka-
roni. Fogyaszthatna akár olvasztott gyön-
gyet is, mint Tiberius császár, megenged-
ve a kénytelen a makar-
oniz ragaszkodni, mert orvosa így ren-
delte. Ez az egyedüli ember, aki Zaharoff-
parancsol. Egyébként Zaharoff paran-
csát egész világnak. Zaharoff makaronit
nem mert más nem bír el a szervezeté-
vel szemben van azonban a sirszökevény
gyámnak egy másik gasztrikus szenvedé-
sével, amellyel aztán kénye-kedve szerint
élt. Az az ő kedvtelése, hogy makaronihoz
szokik. Korlátlan mennyiségben. Mert az
éhségsége a fegyverszállítás. Nem az
éhségségért teszi ezt, a vagyon miatt
nem hiszen több pénze már nem lehet,
amennyi van. Inkább unalomüzből.
A szegény a nagy világháború
amelynek ő volt a kulisszája mögötti
szereplője és nem akar addig meghalni,
nem él meg egy újabb haláltáncos far-
tot e vérszegény unalmas állapotok
közé. Ő ugyanis vampir, akinek vér az itala
az egzisztenciája. Hivatalos, hivatásos
vampir, akinek a kiontott vér az eleme. Nem
a mesebeli halott, aki a temetőből jár
és kis vércsapolásra babonás éjszaká-
hanem cilinderes zsakettes öreg ur, aki
szertegető modorával valósággal elbá-
jaz azokat, akikkel elcseveg. Tudja ő jól,
mitől döglök a légy, hisz már félszázad
első sikerét is ennek a megvesztegető
ességének köszönhette. Akkoriban mint
nyiteltjes fiatal ember Armstrong fegy-
szállító szolgálatában állott, aki egy kon-
tinálpolyi időzése alkalmával felismerte
szegényeit és kiemelte őt a nem nagy jövő-
tecségetű idegenvezetői állásból. Itt az-
egy bizonyos idő múlva a szépreményű
ember Armstrong elé állott és kijelen-
te, ő igen nagy dolgokat tudna véghez
vinni, ha Armstrong őt megtisztelné azzal,
hogy nagyobb összeget juttatna rendelke-
ző üzleti célokra. Armstrong, az ember-
bőr, nem tekeriázott sokat, hanem ki-
bőrt egy félmillió fontról szóló csekket és
átadta Zaharoffnak. Zaharoff néhány
múlva már Oroszországban volt, ahol
chamar megtalálta a módját annak,
hogy a hadügyminisztérium egyik legdön-
tő tényezőjét hivatalában felkeresse. Alig
szólt, máris a telefonhoz hívták. A had-
ügyminiszteri ember figyelmeztette, hogy az
osztályán felejtette pénztárcáját, amely
félmillió fontos csekket tartalmaz. Bon-
nat, én nem felejtettem el önnél semmi-
tárcát, — hangzott az udvarias válasz.
Rövid idő múlva az orosz hadügyminiszte-
rum milliárdos megrendelést tett az Arm-
strong-cégnél. És Zaharoff később sem fe-
lejtett meg sohasem arról, hogy milyen
sokos a tapintatos és előzékeny modor.
Tudja, hogy ma már sok tekintetben egysze-
rűbbek a formák. Zaharoffnak ma már leg-
szökevény nem kell elfeledni a pénztárcáját,
már átnyújthatja mindjárt a csekket is.
Egyszerűbbek lettek a világüzanszok min-
denben. Például bármilyen nagy világlapnak
nem elég, ha ennyit mond Zaharoff: Sze-
nykedem e néhány milliócskát átnyújtani.
Egy a közbátorság szellemét ápolhassák.
Ez az olyan tapintatlan, aki ily nemes

A bíróság tekintélyét is sértegeti az egyre pózoló Matuska Szilveszter amiért az elnök három napi sötét zárkával büntette

Matuska Szilveszter bünperének
tegnap volt második napja a pestvidéki
törvényszék Marton-tanácsa előtt. A tár-
gyalás iránt az érdeklődés még mindig
igen nagy. Az elnök Matuskát megkér-
dezte, hogy miért utaztatott Csantavér-
re. Matuska elmondta, hogy az apósa
lakik ott, aki többször kérte arra, hogy a
csantavéri templom részére adjon vala-
mi ajándékot. Amikor azután az egyik
üzlete kintőn sikerült, Bécsben betle-
hemet csináltatott és azt személyesen
vitte le Csantavérre. A betlehemért
négy száz schillinget fizetett, azonban a
számlát hatszáz schillingre állította ki.
Beismeri, hogy ez kegyes család volt.

— Nem szőgyelte magát, hogy istenes
cselekedet közben csalj? — kérdezte
az elnök.

Leó mindig más ember formájában jelentkezik

Az elnök azután azt kérdezi Matuskától,
hogy mikor határozta el magát arra,
hogy vasúti merényleteket kövessen el.
Matuska azt válaszolta, hogy Bécsben
jutott először eszébe, hogy merénylete-
ket kell elkövetni a vasut ellen. Zavaros-
an beszél és újból szóba hozza Leót,
rossz szellemét.

Elmondja, hogy Leót mindig
valamely más emberben látja
megtetesülve. Ez a Leó való-
ságos Doppelgängerje.

Az elnök azután az anbach merény-
letről érdeklődik. Matuska össze-vissza
beszél és látszik, hogy a dolgokat kész-
akarva igyekszik összezavarni.

Büszke volt, ha róla az újságok sokat irtak

A délelőtti tárgyaláson Matuska is-
mételtelen komédiázott és az elnök több-
ször rászólt, hogy hagyjon fel a móká-
zással, mert különben kénytelen lesz
megbüntetni. Délután két óra körül a tár-
gyalást félbeszakították és az elnök an-
nak folytatását öt órára tűzte ki.

Délután a tárgyalás azzal kezdődött,
hogy az elnök az ausztriai és németor-
szági vasúti merényletek felől érdeklő-
dött. Matuska elmondta, hogy az An-
bach melletti merénylet nem úgy sike-
rült, ahogy ő várta. A merénylet csaló-
dást okozott számára.

— Nem, bizonyára
nem. A nemes aggastyán sikerrel operál.
Egy füst alatt felszerelte Bolíviát és Kinát a
legnehezebb bombázó repülőgépekkel. És ha
azt mondanák neki, hogy miért tesz ily esu-

— Nem, egyszerűen csak
többnek akartam látszani az
emberek előtt.

Az elnöknek arra a kérdésére, hogy
vallásos ember-e, azt válaszolta, hogy
mindig vallásos volt. Elmondja, hogy
szerette volna a kommunistákat vallásos
alapra vezetni. Azért örvendett, amikor
Budapesten egy ismerősénél, Óváry
Vilmosnál megismert egy plébánost, aki
azt mondotta magáról, hogy kommu-
nista. Az elnök kételkedik Matuska ezen
kijelentésében, mire a vádlott így szól:

— Vallásos ember vagyok és
nem tartom kizártnak azt, hogy
egy kommunista is vallásos le-
hessen. Vallásos kommunizmust
akartam alapítani.

Elnök: Ne hadarjon. Ne dobáljon
mindent egy fazékba.

Matuska nevet és megjegyzi: Ezt a
hadserégnél Generalsaftnak neveztek.
Elmondta, hogy amikor már elhatá-
rozta a vasúti merényleteket, Budapes-
ten járt és akkor a Teleký-téren külön
ruhát vásárolt magának, amelyet a me-
rényletnél használni akart.

Azután előadja, hogy hogyan
készítette elő az anbach me-
rényletet.

Volt egy ócska gyára, annak területén
állott egy régi kémény. A hatóságtól en-
gedélyt kapott, hogy ezt a kéményt fel-
robbantsa és az engedély alapján ekra-
zitot vásárolt.

Mégis örült, hogy a lapok sokat
irtak róla. Büszke volt ezekre a
cikkekre.

— Maga a gyorsvonatok postakocsi-
jai ellen akarta tulajdonképpen a me-
rényleteket elkövetni, — jegyezte meg
az elnök —. Bizonyosan így akart pénzt
szerezni vállalatához, az volt a szán-
dék valószínűleg, hogy a postakocsikat
kifossza.

Matuska kijelenti, hogy ilyen szándé-
kai nem voltak és a merényleteket csak
azért követte el, hogy a munkanélkü-
lieknek munkát adjon. Azután elmondja

nyát más védtelen államok ellen, kész volna
a felelet. Miért védtelen államok ellen? Igaz-
ságos ember vagyok én, felszerelem én azo-
kat rekontra is, Bolívia vagy akárki más
ellen. Nem vagyok én ügyvéd, hogy ne vál-

az 1931 februárjában Jüteborg mellett
elkövetett merénylet lefolyását. Berlin-
ben üzlethelyiséget vett ki és abban au-
tójavító műhelyt rendezett be. Bérelt
egy másik üzlethelyiséget is és abban
vegyszeti dolgokat árult. A Friedrich-
strassen Tutologia Precop svéd
mérnök nevének lakást akart kibérelni,
azonban a házmester bővebb informá-
ciókat kért, mire meglógott. Egyszerre
a fejéhez kap és kijelenti:

— Csunya szó az a megló-
gás. Kérem a jegyzőkönyvben
kijavítani, hogy elmentem.
— Miért követte el a merényleteket?
— kérdezte az elnök.
— Azért, mert híres ember akartam
lenni.

— Hát akkor miért követte el a me-
rényleteket álneven?

Matuska erre nem ad választ, hanem
csak halkán morog valamit.

Az elnök azután beszél azokról a tér-
képekről, amelyeket Matuska egy fü-
zetbe rajzolt és amelyek a merényletek
színhelyét ábrázolták.

A füzetben nemesak azok a me-
rényletek vannak feltüntetve,
amelyeket véghezvitt, hanem
azok is, amelyeket csak ter-
vezett.

A füzetben, amelynek címe In memo-
riam Dai gloriae, hat merényletterv van
feltüntetve.

Matuska azután elmondja, hogy vett
egy biciklit harminc márkáért és a jü-
terborgi merénylet elkövetése után
azon a biciklin tért vissza Berlinbe. Ber-
lin közelében a rendőr meg is állította,
mert helytelenül hajtott.

Matuska azután újból Leóról beszél
és azt mondja, hogy összesen hat Leó
van.

— Tegnap csak ötről emlékezett meg,
— szól az elnök —.

Matuska: Azonban most lá-
tom a hatodik Leót. Váradi
Sándor ítélőbíró ur szemé-
ben.

A tárgyalási elnök ezért a kijelen-
tésért Matuskát három napi sötét zár-
kára ítéli.

Több lényegtelen kérdés után az el-
nök azután a tárgyalást ma délelőtt ki-
lenek órára halasztotta.

lajlam az ellenfél ügyét is. Sir Basil Zaharoff
mindent vállal. Csak hogy ez az ő szá-
mára csak olyan futó kávéházi üzlet. Ő az
egészet szeretné. Valami rendeset, igazít.
Mint 1914-ben. (Flaneur)

Adópanaszokról, szabad kereskedelemről, italmérési illetékekről, betegpénztári sérelmekről esett szó a vendégipari kiküldöttek bánsági kongresszusán

Nagy érdeklődés mellett kezdődött tegnap délelőtt a megyei prefektúra nagytermében az országos vendégipari kongresszus, amelyre az ország minden részéből nagy számban érkeztek a kiküldöttek. A kongresszust S c h e e r József kávéháztulajdonos nyitotta meg mint elnök és üdvözölte a kongresszus résztvevőit. A kiküldöttek részéről elsők Niculescu Jean az étellemezési szindikátus elnöke emelkedett szólásra, aki rámutatott a kongresszus fontosságára.

Örömmel állapította meg az étellemezési iparban mutatkozó egységet, majd foglalkozott a helyi kölesönnel és a kölesön jegyzésére buzdította a kongresszus résztvevőit.

Jonescu Aurel, a helyi kereskedelmi és iparkamara elnöke a kamara üdvözlését tolmácsolta. Conciatu Janu a kereskedelmi és iparkamara titkárára hangoztatta, hogy a vendégipar emeli az ország tekintélyét, mert, ha a vendég meg van elégedve, akkor ez az idegenforgalmat is elősegíti.

Novac Traian a munkakamara, Gutu Simon a kisiparosok üdvözlését tolmácsolta.

márcsolt, majd Bojinca Cornel társulati ügyész bejelentette, hogy a kongresszus áttér a napirendre.

Butaru Nae, az étellemezési szindikátus vezértitkárára, foglalkozott a szabad kereskedelemmel és felvettette azt a kérdést, hogy milyen határig mehet el az állam a beavatkozás tekintetében.

Közben a terembe lépett Georgescu Constant volt ipariügyi államtitkár, akit nagy lelkesedéssel fogadtak. Georgescu az idegenforgalom fontosságával foglalkozott.

Dománszki József brasovi kiküldött indítványt terjesztett a kongresszus elé, amelyben követelte, hogy az adókövetés méltányos arányban történjék, amelynél az adózó megbizottja is legyen jelen.

Treuer Márton lugoji kiküldött a különböző adók egységesítését követelte, Spanescu fővárosi kiküldött az adózási rendszer helytelenségét fejtegette. Szintén az egységes adó nem mellett szállt szóra.

A kongresszus délutáni ülésén Niculescu Joan előterjesztette az italmérési

illetékekre vonatkozó emlékiratát. Hangoztatta, hogy

az étellemezési ipar az italmérési illetékek teljes megszüntetését kéri és az így keletkezett költségvetési hiány pótlására a termelők fogyasztási adójának csekély emelését javasolja.

A falusi korcsmák italmérési engedélyeit ne öt évre, hanem egész életre szólóan adják ki. Az emlékirat körül vita fejlődött.

Dománszki József a betegpénztári eljárást és a balesetbiztosítást tette szóvá. Tiltakozott az ellen, hogy a befizetett betegpénztári járulékoknak hatvan százalékát a fővárosba szállítsák, mert a fennmaradó negyven százalék nem elegendő a betegpénzek fizetésére.

Végül követelte, hogy adjanak autonómiát a betegpénztári pénztáraknak.

Azután még több hozzászólás hangozott el és ezzel a kongresszus első napja véget ért. Este a Lloyd-tavernában százötven terítékes bankett volt, amelyen számos felköszöntő hangozott el.

Ma délelőtt a kongresszust folytatják.

Tatarescu kihallgatáson volt a királynál, majd megkezdte a tanácskozást a trónbeszéd szövege tárgyában

Titulescu külügyminiszter — mint jelentettük — hétfőn este Szófiába érkezett. A külügyminiszter Bataloff bolgár külügyminiszterrel való tárgyalása után felkereste Georgiev miniszterelnököt, este pedig Boris király Titulescut kihallgatáson fogadta, amely két óra hosszúra tartott. Georgiev bolgár miniszterelnök az újságírók előtt kijelentette, hogy Titulescuval a két országok érdeklő kérdésekről tárgyalt és ez a tárgyalás a legbarátságosabb mederben folyt le. Bataloff külügyminiszter Titulescu tiszteletére estélyt rendezett, amelyen megjelent a kormány valamennyi tagja és a diplomáciai testület is.

Titulescu telefonbeszélgetést folytatott Tatarescu miniszterelnökkel, akivel közölte, hogy december eleje előtt nem térhet vissza az országba.

Egyelőre Párisba utazik, ahol fontos tárgyalásai lesznek, onnan pedig tovább megy Genfba, ahol résztvesz a Népszövetség rendkívüli ülészakán. Titulescu kedden a román követségen a bolgár kormány tagjai tiszteletére világsreggelit adott.

Bratianu Dinu, a liberális párt elnöke, aki a múlt héten tárgyalásokat kezdett a kormány tagjaival az egyes miniszteriumok munkásságáról, tegnap Manolescu-Strunga ipariügyi és kereskedelmi miniszterrel folytatott megbeszélést. Ezeket a megbeszéléseket a jövő héten néhány napra, amikor az arad megyei Socodor (Székudvar) község határában vadászatot rendez, megszakítja.

A liberális párt fiatal tagjai

Jasiban gyűlésre készülnek, amelyen a liberális párt egysége mellett szándékoznak tüntetni.

Ennek a gyűlésnek a napját véglegesen november 25-re tűzték ki.

A liberális párt kebelében — mint röviden jelentettük — új csoport alakult, amelynek jelszava: Saját magunk által! Ennek a csoportnak a kezdeményezője Banescu clujai (kolozsvári) egyetemi tanár. Az új csoport a liberális párt ugynevezett H csoportjával szemben a párt szélső baloldalát képviseli. A csoport tagjai valamennyien hívei Bratianu Dinu pártelnöknek.

A csoport vezetősége elsősorban hangoztatja annak a szükségességét, hogy a párt térjen vissza azokhoz a gazdasági elvekhez, amelyeket annak idején Bratianu Vintila hirdetett.

A csoport hangsúlyozza, hogy a liberális párt mai gazdasági elvei oportunistarögtönzések, amelyek távol állanak a

hagyományos liberális politikától. A csoport a liberális pártba újból a régi pártszellemet akarja bevezetni. Legközelebb ez az új csoport gyűlést tart és ez alkalommal fogja programját teljes egészében kifejteni.

A miniszterelnökségen tegnap az állami gépezet egyszerűsítése és a szolgálat egységesítése ügyében értekezlet volt. Több terv merült fel, amelyek felől azonban később döntenek.

Késő este jelentik: Tatarescu miniszterelnök tegnap Sinájában volt, ahol Károly királynál kihallgatáson jelent meg. Este Tatarescu visszatért a fővárosba és a miniszterelnökségre ment, ahol értekezleten vett részt.

Az értekezleten megjelent a kormány valamennyi tagja és megbeszéltek a parlament megnyitására felolvasandó trónbeszéd tervezetét.

A trónbeszéd végleges megszövegezésére azonban csak ma vagy holnap kerül a sor.

A sirba vitte halálának titkát az öngyilkos család

Megirtuk, hogy Tóth Julianna, a gyedik kerületi Csermák-udvarban követt el öngyilkosságot. A húsz éves követett el és meghalt. Az exportőr hét órákor tért haza a lakásába, amely zárva talált. Amikor a kopogtatásra ki nem jelentkezett, betörték az ablakot, amelyen keresztül Schwarzenberg öngyilkos fia behatolt az előszobába. Amikor a fiu kinyitotta a konyhacsúszkát, észrevette, hogy a házvezetőnő a konyhában, a padlón fekszik mozdulatlanul. Oda akart sietni, de összeesett és eszméletlenül a földre esett. Erre gyorsan felhívta a mentőket és a házvezetőnőt a konyhából kivitték a fiut és az asszonyt. Erre a mentőket is, akik azonban Juliannán már nem tudtak segíteni, mert a gáz időközben megölte. Kiderült, hogy a szerencsétlen teremtés a fürdőszobában baltával átvágta a gázvezetőket kiáramló gáz azután végzett vele. Julianna nem hagyott levelet hátra a halálának rejtélyét magával vitt sirba.

Tizennégy évi kóborlás után kikötött a hadbírószak fogházába

Hofbauer Jenő, aki jelenleg minchat esztendő, 1920-ban Baia Cris (Kőrösbanya) községben Magyarországra indult, hogy ott munkát keressen. Utiköltsége és utlevele nem volt, ezért tiltott helyen gyalog lépte át a határt. Magyarországon nem kapott munkát és elment Ausztriába, onnan metországon keresztül eljutott Hollandiába, majd Belgiumba, Franciaországba és onnan nemsokára Olaszországba. Éveken keresztül vándorolt, végül Jugoszlávián keresztül visszatért Romániába és hazafelé igyekezett Baia de Crisbe. Tizennégy esztendő után utja végén akadt baja a csendőrséggel, amely tiltott határátlépés miatt letartóztatta és beszállította a helyi hadbírószak fogházába. Most a hadbírószak elé kerül.

Elesett nők

az élet fontjait

Délelőtt tíz óra van. A város kerületi orvosi hivatalában nagy a forgalom. Egymás után szállingóznak a páciensek. Kivétel nélkül nők, öregek, fiatalok. Szemükben valami zavaros fény. Olyan mint a szennyes víz, amelyet felkavartak. Ez az ő életük egyenes útján megtört sugara. Akkor tört meg, amikor felkavarták becsületük kristályvizét, nőességük tisztaságát. Orvosi szívre gyülekeznek. A legfiatalabb közülük tizenhárom éves, a legidősebb tizennégy esztendő. Tanyájuk a negyedik kerület, ahol az orvosi hivatali mutatója szerint száznál jóval több az elorvosi viziterek rendszeresen. Számuk csak a Belvárosban, ahol harmincötven tartanak nyilván, míg a Gyárkerületben harmincegyről tudnak. Az orvosok között három akadt, míg a Belvárosban egyetlen egyről sem tud a kerületi orvosi hivatal. Ellenőrzésük hiányos, mert minden orvosi hivatalban csak egy egészségügyi ellenőre van. Kerületi orvosok véleménye szerint nem ellenőrizettek száma éppen ez a meghaladja az ellenőrzöttéket szám. Probléma, melyet eddig nem sikerült megoldani.

1,000.000⁰⁰ - leit

nyerhet már az

Állami Osztálysorsjáték

I. osztályánál egy negyed sorsjeggyel.

Próbáljon szerencsét a

WAGONS-LITS / COOK

Menetjegyirodában

Timișoara, Bánáti Bankegyület-palota
Bízalom és titoktartás

Sándor király halála megerősíti Franciaország és a kisántant kapcsolatait

A román parlamentben tegnap Malypetr elnök nyilatkozott a kisebbségi problémáról. Hangsúlyozta, hogy a csehszlovák kormány ösztönzést kívánja a kisebbségekkel való együttműködést, azonban ehhez szükséges az, hogy a kisebbségek is elismerjék történelmi helyzetüket.

A külügyminiszter emelkedett azután a román és a külpolitikai helyzetről beszélt. A csehszlovákia külpolitikai céljai ma ugyanolyanok, mint eddig voltak. A nemzetközi helyzet kiismerhetetlen és mindig jöhetnek váratlan események, amelyek bombaként hatnak. Azután hangsúlyozta, hogy a kisebbségek kérdését kezelésénél be kellene vezet-

ni azt a rendszert, hogy az az állam, amely a kisebbségek előtt a kisebbségi panaszt terjeszt, legyen köteles odahaza előbb saját kisebbségeinek helyzetét megvizsgálni. Megemlékezett a marseillei merényletről is és annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy Sándor jugoszláv király halála megerősítette a Franciaország és a kisántant közötti kapcsolatokat. A kisántant mindenestre ragaszkodik hozzá, hogy a merényletet a legalaposabban vizsgálják ki. Beszédét azzal fejezte be, hogy az 1935. év elején dől majd el Európa sorsa.

A vita során Szüillő Géza, a magyar ellenzéki pártok parlamenti klubjának elnöke

szólt fel. A cseh külpolitika — mondotta — felelős azokért az eseményekért, amelyek a dunai államokat egymástól elválasztják. Benes az, aki Magyarországot mindenképpen igyekszik befektetni. Tette ezt a multban és teszi most a marseillei merénylettel kapcsolatosan is. Azok a támadó cikkek, amelyek Magyarországot ellen hangulattal igyekeznek teremteni, Prágából indulnak utnak. A csehszlovákiai magyarságra az a szerep várna, hogy hídát képezzen Csehszlovákia és Magyarország között. Ez azonban lehetetlen, mert a csehek a hid pilléreit minduntalan elfűrészelik.

Az olasz-magyar barátság az európai béke egyik támasza

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök hétfőn este Rómába való érkezését nagy ünnepélyességgel fogadta. Délelőtt tizenegy órakor ült Mussolinivel első tanácskozására. A tanácskozás két és fél óra hosszáig tartott. Gömbös a délutáni újabb tanácskozásra használta fel, este pedig megjelezte a disztribúciót, amelyet Mussoliné szervezett tiszteletére.

Gömbös tegnap a királyi palotába hajrázott és ott beírta nevét a vendégek számlájára. A királyi fogadtatásra ezuttal nem kerül a sor, mert az olasz király — mint ismeretes — csak hét héten Olaszország afrikai gyarmatainak meglátogatására utazott, majd csak a jövő héten érkezik haza.

A magyar külügyi lapok Gömbös Gyula Rómába látogatásával kapcsolatosan azt írták, hogy Magyarország és Olaszország között a viszony elhidegült. Illetve az olasz körök részéről ezt a hírt a leghevesebben határozottsággal cáfolják.

Kijelentik, hogy az a viszony, amely a két ország között fennáll, nem gyengült meg és folytatják eddigi politikájukat.

Gömbös tegnap fogadta a római újságírókat, akik előtt azt a kijelentést tette, hogy a Mussolinivel folytatott tárgyalásokkal a legteljesebb mértékben van elégedve.

A párisi lapok nagy cikkekben foglalkoznak Gömbös római útjával. A Journal de Paris szemrehányást tesz a francia kormányra, hogy nem igyekezett a magyar miniszterelnök útját megtalálni.

Franciaországnak és Olaszországnak közeledése életfeltétel és sokkal hasznosabb volna Franciaország szempontjából, ha most nem Gömbös, hanem Benes utazott volna Rómába.

Az olasz sajtó nagy cikkekben foglalkozik Gömbös római látogatásával. A L'Espresso megállapítja, hogy azok a szoros kapcsolatok, amelyeket a márisi jegyzőkönyv teremtett meg Olaszország, Magyarország és Ausztria kö-

zött, már eddig is sok eredménnyel jártak. Ezek az eredmények a jövőben még inkább fokozódni fognak.

A Corriere della Sera szerint Olaszország és Magyarország ma közösen járnak el, hogy hozzájáruljanak az általános béke fenntartásához. Az olasz-magyar barátság az európai

Ökölharcra mentek a képviselők a spanyol parlamentben

A spanyol kormány a forradalom leverése után a rendcsinálással foglalkozik. A minisztertanács tárgyalta a hadbíróóságok által hozott ítéleteket. Amikor az elitelt forradalmárok névsorát felolvasták, Zamora miniszterelnök hirtelen elsápadt, mert fiának, Zamora Juan kapitánynak a nevét is felolvasták. Azután összeszedte magát és kijelentette, hogy a fia számára nem kér külön kegyelmet, hanem azt kívánja, hogy ugyanolyan elbírálásban részesítsék, mint a forradalom többi vezetőit. A kormány a halálraítelt Rigart ezredesnek, Perez őrnagynak és Escoffet kapitánynak, valamint tizennyolc polgári halálra ítéltnek megkegyelmezett.

A jugoszláv király és Barthou emlékének adózott tegnap a francia parlament mindkét háza

A belgrádi lapok még mindig nagy cikkekben foglalkoznak a marseillei merénylet ügyével. A Vreme című lap jelenteti Szófiából, hogy ott letartóztatták Csozev Iván terrorista vezetőt, akinek állítólag része van a merénylet előkészítésében. A Vreme azt is megírja, hogy az eddigi vizsgálat szerint Sándor király megölésére a Turinban letartóztatott Pavelics Ante dr. adta ki a parancsot és ő maga jelölte ki azt a személyt is, akinek a merényletet végre kellett hajtani. Ugyancsak Pavelics volt az, aki a merénylet szükegés pénzt átadta Kvaterniknek. A Politica szerint a

nyugalom és béke egyik támasza.

Gömbös ma délelőtt tizenkét órakor kihallgatáson jelenik meg XI. Pius pápánál, utána pedig Barthou György vatikáni magyar követ ad villásreggelit a tiszteletére. Délután folytatja tanácskozásait Mussolinivel és este befejezi hivatalos római programját.

Ezek büntetését harminc évi elzárásra változtatták át. A spanyol parlamentben tegnap a kormány beszámolt a forradalommal kapcsolatosan tett intézkedésekről. Az ellenzék részéről heves támadások hangzottak el a kormánnyal szemben. Emiatt a baloldali és jobboldali képviselők között heves összetűzésre került a sor, amely odáig fajult, hogy a képviselők ökölharcra mentek egymással. Párisban kinos meglepetést keltett, hogy Madridban letartóztatták a Oeuvre tudósítóját. A letartóztatás a spanyol eseményekkel kapcsolatos tudósítás miatt történt. A francia kormány párisi követe útján interveniált az újságírók érdekében.

merénylet értelmi szerzője Pavelics, de tulajdonképpen megszervezője Percsevics.

Eckhardt Tibor, Magyarország genfi fődélégátusa, a külföldi lap tudósítók szindikátusában beszédet mondott, amelyben annak a véleményének adott kifejezést, hogy a marseillei merénylet Pavelics Ante dr. készítette elő. A vizsgálat bebizonyította, hogy a Magyarország elleni támadások a merénylettel kapcsolatosan alaptalanok.

Párisból jelentik, hogy a francia parlament hosszabb szünet után tegnap formai ülést tartott, amelyet Sándor

jugoszláv király és Barthou külügyminiszter emlékének szenteltek. A kamarában és a szenátusban a házak elnökei emlékeztek meg a marseillei martirokról, a kormány részéről a kamarában Doumergue és a szenátusban pedig Lavall külügyminiszter mondott gyászbeszédet. Doumergue hangsúlyozta, hogy Európa közvéleménye mélyen megdöbben a marseillei merényletre. Azután rámutatott arra, hogy Jugoszlávia dicséretére méltó önrallommal viselt és viseli azt a gyászt, amely Sándor király halálával sújtotta. Kijelentette, teljes joga van Jugoszláviának arra, hogy alapos kivizsgálását és tisztázását követelje a merénylet minden körülményének.

Bestiális anya

megfojtotta újszülött gyermekét és a holttestet elrejtette

Néhány nap előtt a freidorfi (szabadfalui) határban a vasuti töltés mellett elhuzódó bokrok között néhány hetes csecsemő holttestét találták. A boncolás alapján megállapították, hogy a csecsemőt megfojtották és ezért a csendőrség nyomozásba kezdett, hogy a bestiális anyát felkutatassák. A csendőrség munkája eredményes volt, mert Fratellian (Ujkisodán) elfogták Mészáros Juliska huszonegy éves leányt, aki beismerte a csecsemőgyilkosságot. A leány elmondta, hogy viszonyt folytatott egy fiatal legénnyel és ebből egy leánygyermek született. Közben azonban megismerkedett egy Sacul községbeli fiatalemberrel, aki feleségül kérte. Házasságát akadályozta a törvénytelen gyermek, ezért a szerencsétlen csecsemőt megfojtotta, majd elrejtette. A gyilkos anyát átadják az ügyészségnek.

A magyar ifjuság

téli kulturprogramja a jövő héten kezdődik

Gyümölcsérelő nyárból szinte észrevétlenül kerültünk az őszebe, amikor is az ifjusági egyesületekben megindul újra az élet. A tagok előtt az őszi és téli munkatervet lebeg, amelyet a Magyar Párt ifjusága a jövő hét folyamán kezd meg. Az 1934/1935-ös évi kulturprogram egyik része az ifjuságnak szól, míg a második része a nagyközönségnek készült. Az ifjuság részére kiváló szakelőadók tartanak majd előadásokat irodalmi, történelmi, társadalomtudományi, politikai, gazdasági, művészeti és egészségügyi problémákról. Ezek az előadások hű tükörképei lesznek az emberiség fejlődéstörténetének, a magyar multnak, a kisebbségi jelen sorsnak, de nem egy előadásból az ifjuság megláthatja a kibontakozó jövőt is. Olyanok lesznek ezek az előadások, hogy a munkából fáradtan érkező magyar munkás ifju, fel-frissül szellemileg, könnyen megérti és tanul belőle, ugyanakkor azonban élvezetet és valószínűségi élményt találhat bennük a diplomás ifjuság is.

Az első előadást jövő kedden, a hó tizenharmadikán, este kilenc órai kezdettel Puhala Sándor dr. tanár, az Arany János Társaság tagja tartja Az emberi élet motorikus erői címmel a Magyar Házban. Az előadásra a magyar ifjak ezuton is meghívják a közönséget.

A kulturális szakosztály, anyagi áldozat árán erdélyi írókat és előadókat hív meg, akik a közönségnek a kulturális szakosztály által rendezendő kulturdélutánokon mutatkoznak be.

Amerika választ. Amerikában tegnap folyták le a parlamenti választásokat. Hatvan demokrata és öt republikánus jelöltet, akiknek nem volt ellenjelöltük, egyhangulag megválasztották. A többi eredményről még nem érkezett jelentés.

A rádió karbantartása fontos!
Ha elnyeltek már sok százan igazolják, hogy késszen Ön is belépni előfizetésünk sorába!
Rádió Rédei Telefon 1400
Bulevard. Carol 14.

Női télikabátot, nőiruhát, biztosan jót

Radó-cégnél vásárolhat!

Timisoara, Bulev. Reg. Ferdinand (Lloyd-sor)

Legnagyobb választék!
Legkitünőbb munka!

Legolesőbb árak!
Legjobb minőség!

En bizik már Henderson sem a leszerelési egyezmény sikerében

jelentés szerint Henderson, a leszerelési konferencia elnöke, az összehívott államokhoz körlevelet intézett, amelyben annak a szükségességét fejezte ki, hogy a leszerelési konferencia folytatásához 1935. év elejére halasszák el. Bejegyzések szerint Henderson már maga

sem bizik abban, hogy sikerülni fog egy általános leszerelési egyezményt létrehozni, hanem most már csak a fegyvergyártás és a fegyverkereskedelem szabályozására és nemzetközi ellenőrzésére törekszik.

Gruber János nyugalmazzott alhatvanhat esztendő korában az erdőhárosi Strada Memorandumul (Királyi 10. szám alatt levő lakásán meghalt. Polgolgult régi és tekintélyes bányászi családból származott. A helybeli tréneztől egy éves önkéntes és utána megmatonatonai pályán, ahol a tisztí ranglévélvezetési fokig emelkedett. A háborúban orosz fronton teljesített szolgálataiban jó embernek ismerték, aki miniszter szemből udvarias és előzékeny volt. Eze ma délután öt óra körül megy végbe a katonai temető kerületi temető Főger-kápolnájánál a gyászolják: fivére, Gruber Árpád nyugalmazzott postaigazgató és neje, nővér Gruber Mária, nagyszámú rokonsága, között sógora Schiff József dettái, unokaöccsei: Gruber Béla honatag és Gruber Nándor mérnök Budaatag. Schiff Károly kereskedő Dettán, Ungai Tölgy Sándorné, Pálkás Aladár, Verőczy Gézáne Szegeden, Gruber postaosztályvezető, Volkne, Ertiné és

Felozlatott kommunista szerve- Bombayból jelentik, hogy a hatóöt kommunista szervezet helyiségházkutatást tartottak. A kommuniszervezeteket törvénytelenségek miatt ki és azokat felozlatták.

Nézzé meg okvetlen a **Palace"-bár** csodaműsorát, a **Batisbeck-trió** akrobata mutatványait

Ügyvéd rágalmazási pere. Huródön dr. helybeli ügyvédnek egy felebezési tárgyaláson tett kijelentése miatt a törvényszék egyik tanácsá-elnöke rágalmazási pert indított. Eljárás során Huszár Ödön dr. elfogásági kifogást jelentett be és kérte a tárgyalására egy másik törvény-veledegalását. A semmitőszék a kére- nek elegendet tett és a per tárgyalá- al az aradi törvényszéket bizta meg.

A mélységbe zuhant egy mozdony. A Páris és Brüsszel közötti gyorsvonat mo- zony kisiklott és a töltésről lezuhant. Sze- resére a mozdony leszakadt a vonatról és a személykocsik tovább rohantak, amíg áll megállottak. A mozdonyvezető ször- thalt. Az utasok közül senkinek nem tör- semmi baja.

Ládában utazott egy fiatal fiu. Eson németországi város pályaudvarán a vasúti tisztviselők egy ládára lettek fi- zikemesek, amelyen a felírás ezt hir- telt: Vigyázat, élő állat! A ládát fel- zották és abban egy tizenkét eszten- tő fiu volt. A fiu elmondotta, hogy egy kuszagazgató alkalmazottja. Az igaz- gató már többször feladta őt ládában vasúti küldeményként, mert ez olcsóbb volt, mint ha a rendes vasúti jegyet fizette volna meg a részére. Az utra a fiu mindenben egy liter kávé és egy kiló ke- retet kapott. A cirkuszgázgatót letar- zották.

NAGY FEGYVERCSEMPÉSZÉS AUSZ- TRIABA. A londoni Exchange Telegraph bécsi tudósítója arról számol be, hogy az osztrák rendőrség nagy fegyvercsempészést leplezett le. A fegyvereket szén vonatok- ban a szén alá rejtve hozták osztrák terü- letre. Megállapították, hogy a csempészett fegyverek többsége Csehszlovákiából való és csak két küldemény érkezett Németorszá- gból.

Uj kerületi postaigazgató. Golumbovici Viktor kerületi posta- igazgatót állásából felmentették és hely- bébe Ursulescu Luciánt nevezték ki. Golumbovici postaigazgató a fővá- rosba utazott, hogy felmentésének kö- rülményeit tisztázza.

Virányi József fiának sikere. If- jabb Virányi József, Virányi József járásbírósi elnök fia, aki egyetemi tanulmányait Olaszországban végezte, a parmai egyetemen orvosi diplomát szer- zett. A fiatal orvos hamarosan hazatér és városunkban telepszik meg. Atyját fiának sikere alkalmából ismerősei és barátai üdvözléseikkel halmozták el.

Napsugaras enyhe idő. A kellemes őszi meleg időjárás tegnap tovább tartott. Reggel a hőmérő 9 fok meletet mutatott, amely délelben 14 fokra emelkedett. Bár időnkint felhők mutatkoztak, a nap legnagyobb része derűs volt. A meteorológiai intézet jelenti: Elénk délnyugati légáramlás mellett változó felhőzet várható egyes helyeken kisebb esőkkel, a hőmérséklet nem változik, sok helyen éjjeli köd lehetséges.

Kivégzik Horst Wessel gyilkosait. Horst Wesselnek, a németországi nemzeti szocialisták legendás hőségnek meggyilkolása miatt a berlini törvény- szék Eckstein és Ziegler kommunis- tákát halálra, Stoll Pétert pedig kétéves fegyháza ítélte. A lip- csei birodalmi főtörvényszék az ítéletet jóváhagyta és így Ecksteint és Ziegler- t legközelebb kivégzik.

Vigyázat — szélhámós! A Katolikus Munkásszövetség vezetősége közli, hogy egy magát hol tanárnak, hol dokornak nevező ember házról-házra járva a munkásszö- vettség nevében a Kuncz-telepi gyermekotthon javára gyűjt. Az illető szélhámós és semmi- féle gyűjtésre meghatalmazása nincs. Ké- rik, ha valahol jelentkeznek, adják át a leg- közelebbi rendőrségnek.

Egy szál ruha volt minden vagyona — azt is lopta. Nagybecskerekben Jo- siev Elza rovott multu leány felkereste Jung Mihályné nevű ismerősét, akitől éjjeli szállást kért. Kérését teljesítették, de Josiev Elza hálából ellopta. szállá- adónője legjobb ruháját és megszökött. A tolvajt hamarosan elfogták és a rendőrségen felszólították, hogy adja vissza a rajta levő lopott ruhát. Josiev Elza a felszólításnak engedelmeskedett és csakhamar meztelenül állott a rend- őrség előtt. Kiderült ugyanis, hogy nin- csen fehérneműje, a saját kopott ruhá- ját pedig már eladta és a pénzt elköl- tötötte. Minthogy nem vihették meztelen- nül a bíróság elé, egy másik fogolytól kölcsönöztek számára ruhát. A bíróság Josiev Elzát három hónapi fogházra ítélte. A kölcsönruhát is vissza kellett ad- nia és most meztelenül tartózkodik cel- lájában, ahol egész nap a priccsen taka- rója alatt fekszik.

VÁSÁROLJON OLCSÓ FÉNYT!

Mi a méter?

A hossz mérték egysége.

Mi a watt?

A fényerő egysége.

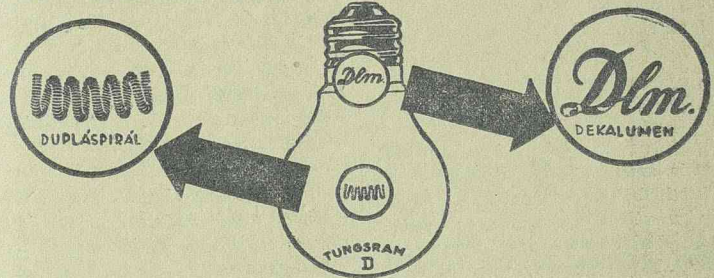
Mi a lumen?

Az áramfogyasztás egysége.

Mi a dekalumen?

A magasabb fényerő egysége.

A VILÁGÍTÁSI TECHNIKA LEGUJABB VIVMÁNYA A



TUNGSRAM D

DUPLASPIRÁLLÁMPA

DEKALUMENSOROZATBAN VÁLTOZATLAN ÁRAM- FOGYASZTÁS MELLETT 20%-IG TOBB FÉNYT AD.

A magyar földmivvelésügyi miniszter Bécsben. Budapestről jelentik, hogy Kál- la y Miklós magyar földmivvelésügyi minisz- ter csütörtökön Bécsbe utazik. Az osztrák fővárosban gazdasági természetű tárgyalá- sai lesznek, amelyeknek célja a magyar- osztrák árucere egyensúlyának biztosítása.

Bánsági orvos karrierje. Brin- zeu Piusz dr. orvost, Brinzeu Miklós lugoji görög katolikus főesperes fiát, a strassburgi egyetem rendes tanárává nevezték ki. Brinzeu Piusz dr. tanulmá- nyait a strassburgi egyetemen végezte, ahol diplomájának megszerzése után tanársegédnek maradt vissza, most pe- dig önálló katedrát kapott.

Névváltoztatás. Bader János, Bader Szilviusz lugoji kereskedő fia, aki a fővárosi egyetem jogi karának hallga- tója, vezetéknevét Badeara változ- tatta át.

A versenyképes Resica-gyártmányok. A Resica-művek nyilvánosságra hozták, hogy az általuk készített ekék, amelyek mi- nőségben versenyeznek a külföldi készitmé- nyekkel, az új árcsökkentés következtében huszonöt százalékkal olcsóbban kerülnek piacra, ami azt jelenti, hogy az ekék negy- venötven százalékkal olcsóbbak a külföldi gyártmányoknál. Tizenöt százalékos árcsök- kenés történt az ekevasak, kapák és más mezőgazdasági eszközöknél is.

Megdöbentő gyilkosság történt Jablanita községben, ahol egy turnseve- rini rendőr, aki szabadságon a község- ben tartózkodott, agyonlötötte Borke Miklós gazdát. A gyilkosság ügyében megindult a vizsgálat.

A kommunista forradalom évfordulója. Ma van az orosz kommunista forradalom tizenhetedik évfordulója és Chisinauban eb- ből az alkalomból a kommunisták tegnap ut- cai tüntetést akartak rendezni. A tömeget azonban a rendőrség szétoszlatta és számos egyént letartóztatott. A fővárosi rendőrség is ugy értesült, hogy különböző kommunista csoportok előkészületeket tettek a vörös napi tüntetésekre. A vörös napot mára ter- vezték, azonban a rendőrség számos házku- tatást tartott, hogy a tüntetéseket még csí- rájában elfojtsa. A Grivita-műhelyben teg- nap ismeretlen kezű vörös lobogót tüztek ki, amelyet a rendőrség távolított el.

A JÁRVÁNYKÓRHÁZBAN HUSZON- KÉT TIFUSZBETEG VAN. Városunkban tíz nap óta nem jelentettek be újabb tifuszos megbetegedést. A járványkórházban azon- ban még mindig huszonkét tifuszos beteg van. Ezek még a mult hónapi megbetegede- sek, akiknek gyógyulása — a betegség ter- mészetéből kifolyólag — hetekig tart. A jár- ványkórházban ezenkívül tíz vörhenyes, tíz- zenhárom diftériás, egy orbáncos, öt bá- rányhimlős és egy fültömírgyész beteget is ápolnak.

A Katolikus Munkásszövetség mű- kedvelői gárdája november tizenennyolca- dikán délután 4 órai kezdettel az Erzsé- betvárosban saját egyetli helyiségében szinre hozza a Muzsikusz Ferkó című ope- rettet. Az előadásra az egyesület ezuton is meghívja a közönséget.

Az ezüst kivitele Franciaországból. Párisi jelentés szerint egyes külföldi lapokban olyan hírek láttak napvilágot, amelyek sze- rint a francia kormány az ezüst kivitelét megtiltotta. Illetékes körök ezt a hirt hatá- rozottan cáfolják.

Elitelt sikkasztó jegyző. Négy év előtt Radu Gheorghie, Ferdinand köz- ség jegyzőjének Jurescu Jancu ellen- ör rovancsolást tartott, amelynek során kiderült, hogy a község pénztárából ki- lencezer lei hiányzik. A vizsgálat alkalmá- vával megállapították, hogy a hiányzó összeget Radu jegyző sikkasztotta el, amiért megindult ellene az eljárás. A törvényszék a sikkasztó jegyzőt hat hó- napi fogházra ítélte. Felebbezés folytán ügye az ítéletábla elé került, amely teg- nap az ítéletet megerősítette.

A bánsági buzapiac tartósan lanyha és üz- letkötés alig jön létre. Lisztben sincs forga- lom, a tengeri ára változatlan. A temesi új- buza 370 lei, torontáli új-buza 390 lei, idő- szerinti új-tengeri 145 lei, örölképes tengeri 155 lei, a zab 255 lei, takarmányárpa 280 lei, tavaszi árpa 330 lei, löheremag kilója 27 lei, lucernamag kilója 35 lei, tökmag 465 lei, napraforgómag 265 lei, muharmag 235 lei, korpá zsák nélkül 190 lei. A takarmányliszt 220 lei és a kismalmi liszt a 30/70-es beosz- tásból zsákkal együtt 580 lei.

FIZESSEN ELŐ

A DELI HIRLAPRA

Száz pici éhes gyermekszáj kapott frissen párolgó, izletes ebédet a Szociális Misszió erzsébetvárosi néphonyháján

Apró lábak, fúrge lábak okban siettek az erzsébetvárosi népiskolákból a Strada Feldiora (Kazinczy-utca) felé. A fúrge lábak, apró lábak mind ennek az utcának a 14. számú házának kapujába vitték be kicsi gazdáikat: fiukat, lányokat. A hátukon, vagy az oldalukon ott löttyögött az iskolai táská, benne palatábia, grifli, olvasókönyv, számtan. Egész délelőtt ezekkel vesződték, bibelődtek, szedték magukba a tudományt. A nagy munkában bizony alaposan megéheztek. És most ez a sok kis ember mind megannyi éhes száj és rohan az ujjonnan megnyíló gyermeknépkonyhába.

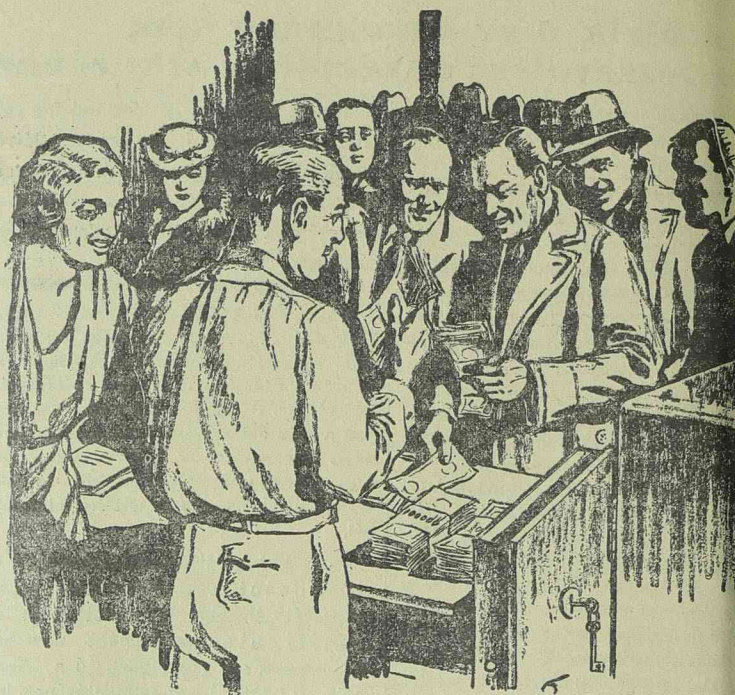
Amíg elkövetkezett a megnyitás napja: addig sokat kellett fáradozania egy csomó jószívű nőnek. Valóságos kolduló hadjáratot intéztek egy csomó ugyancsak jótékony ember ellen. Egy-két leicskét kértek, egy márcik rizst, egy szakajtó lisztet, egy szatyorkrumplit és más egyebet. Megpumpolták a várost is, amely a nemes céla fáat és napi tizenkét kiló kenyeret adott. A Szociális Misszió erzsébetvárosi tagozata, amelynek vezetője Ra g á l y i Aranka, alaposan dolgozott. A hölgyek nem fáradtak bele a körutba, nem kedvetlenedtek el attól sem, ha valahol zárt ajtóra-zscre-szivre akadtak, hanem mentek tovább és sikerült nekik biztosítani ennek a gyermeknépkonyháának a létrejöttét. A helyiséget ingyen bocsátotta rendelkezésre Jankulovné Kászonyi Magda, aki V u c h e t i c h Dórával együtt a vezetésre is vállalkozott. Így aztán lehetővé vált a szép álom, hogy egy csomó szegény erzsébetvárosi iskolásgyermekek egy leírt meleg ebédet és kenyeret kaphasson.

Nyolcvan gyermek részére létesült az új gyermeknépkonyha, de már az első napon

százan jelentkeztek. Hiszen már alig várták a megnyílását. Amikor hetek előtt híre ment, hogy a népkonyha megnyílik részükre, szinte naponta megjelentek érdeklődni: mikor lesz már ebéd? Most végre elkövetkezett a nap. Péter Norbert plébános be-szentelte a népkonyhát és Isten áldását kérte azokra, akik létesítették és akik fentartását lehetővé tették. Özvegy Borsiczky Ottóné a szociális missziótársulat nevében mondott szép beszédet. Az apró szívek dobogtak a beszédre, az apró fülek befogadták a szavakat, de az apró szemek odakacsintgattak a fehér tányérokra és a mellük tett kenyerekre. A beszéd után jött a közös ima és aztán elkövetkezett az ebéd.

A fiúk, lányok odaültek az asztalok mellé. Szépen, szorosan, békésen megfértek egymás mellett. A jó nénik aztán kiosztották köztük a meleg, párolgó, izletes gulyáslevest. Husdarabok és krumplik színültig töltötték meg a tányérokat. És egyszerre szorgalmasan dolgoztak a kanalak. Etek az éhes apró szájak. Kipirultak az orcák az evés gyönyörétől. És ha kérdeztek ezt-azt a gyereket: izlik-e, rábólogatott, hogy: igen, de az evésben nem zavartatta magát.

Vidáman, jóllakottan keltek föl a gyermekek — mind a százan, fiúk, lányok — az asztalok mellől. Köszönték az ebédet és Di-csértessék a Jézus Krisztussal távoztak. Holnap visszajönnek. És ide fognak járni egész télen. A szülők, akár van némi keresetük, akár pedig munkanélküliek, boldogok, mert — ha maguk éheznek is, vagy ha valami hideget falnak is — gyermekük naponta meleg ebédhez jut. Isten áldása legyen az intézményen!
k. e.



EZ A JELENET Önnel is megismétlődhetik...

...ha azonnal megtartja a sorsjegyet, amelyet a sorsjegyjárás küld Önnek. A sorsjegyet visszautasítani annyit tesz mint a szerencse elől az ajtókat bezárni.

Ha egy sorsjegyet vásárol, minden osztályban 5 számmal az egész sorsjátékban 17 számmal játszik.

Játszon az Allami sorsjáték

COLECTURILE PRINCIPAL DIN ARDEAL, BANAT SI BUCOVINA

Localitatea	Colectura	Localitatea	Colectura
Arad	Banca Goldschmidt S.A.	Cluj	Institutul Comercial de Cred
Braşov	Casa de Păstrare Gen. Arad	Oradea	Banca Dacia S. A.
Cernăuți	Enkelhardt Alex.	Tg. Mureş	Union S. A.
	Banca Comercială Națională	Timișoara	Révész Ernest
	Banca Oehligiesser & Horowitz		Banca Centrală, Casa de
	Noe Alfred		Schimb și Com.
Cluj	Banca Iliescu S. A.		Banca de Scont Soc. pe Ac
	Economia S. A.		Banca Timișoarei și S. C. p.

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

fix húzási nappal minden hónap 15-én

ELSŐ HÚZÁS
NOVEMBER 15-én

* Paál Rózi főzőtanfolyama. A mindig szélesebb körökben népszerűsödő főzőtanfolyamok, több oldalról jövő kívánságnak megfelelően, két részre osztva tartatnak meg. Hétfőn, november 12-én nyílnak meg az új tanfolyamok, még pedig a délelőtti órákban a meleg ételek, komplett 3 és 4 fogásos ebédek elkészítése, míg a délutáni órákban a hideg buffet és cukrászatanfolyam rendeztetik. A három hétig tartó kurzusok iránt szépszámu érdeklődő jelentkezett, további jelentkezéseket átvesz a Déli Hírlap kiadóhivatala.

— Felbujtotta gyermekeit apjuk meggyilkolására. Néhány nap előtt fej nélküli holttestet találtak Miercurea Ciuc (Csikszereda) közelében a vasuti töltésen. A vizsgálat megállapította, hogy az elgázolt férfi Vaidas Ilie gazdával azonos, akit először felakasztottak és gyilkosai azután a vasuti sínekre fektették, hogy öngyilkosság látszatát keltsék. A csendőrség a gyilkosság gyanuja alatt letartóztatta a gazda gyermekeit és feleségét, akik be is vallották a borzalmas bűntényt. Vaidas gyermekei elmondották, hogy apjuk részeges volt és sokat veszekedett a családjával. Az asszony ezért elhatározta, hogy végez a gazdával és a gyilkosságra gyermekeit bujtotta fel.

— A büntetésből való félelmében akasztotta magát. L a t e u Arcadie lenhat éves valcani (valkányi) gazdalmult éjszaka felakasztotta magát mire rátaláltak, már halott volt. Te a törvénytől való félelmében követő A gazda ugyanis néhány nap mulva róság elé került volna, amely a leány len elkövetett merénylet miatt aka felelősségre vonni. A gazda rettegettől, hogy elítélik és ezért büntetés lyett a halált választotta. Öngyilkos történt Tormac (Végvár) községben ahol M e n y h á r d Etel ötvennyolc é asszony a kutba ugrott. Tettének oka meretlen.

Mozi

Paganini. Lehár Ferenc világhírű c r e t t j e v e l , Paganinivel nyílik meg a l e c t - m o z i szombaton (november 17.) amely egyttal premier egész Román részére. A slágeroperett főszereplői: J t r o v i c h I v á n , a közönség kedve E l i z a I l l i a r d , a drezdai állami op híres koloratúrénekesnője, továbbá L e r i e B e l i n g , Adele Sandrock s T h e o L i n g e n , Rendezte E. W. E n

— A Skoda-panamista jogerős büntetése. Az igazságügyminiszterium értesítette a katonai igazságügyi hatóságokat, hogy az öt évi börtönre elítelt S e l e t z k y B r u n o , a Skoda-gyár bucarestii kirendeltségének bűnös vezetője, nem maradhat továbbra Jilavában, mert az ottani fogház csak előzetes letartóztatásban levő foglyokat fogad be. Egyben közölték a katonai hatóságokkal, hogy Seletzkyt ezért a brasovi fogházba szállítják, ahol hátralevő büntetését fogja kintölteni.

— Asztma és szívbetege, mell- és tüdőhaj, görvény- és angolkór, a bőr megbetegedései és furunkulózis eseteiben a mindig kellemes hatású természetes „Ferenc József” keszertüvi az emésztőcsatornát alaposan kitisztítja s a gyomor és belek működését kitünően szabályozza.

— Lefejezett holttestet dobták ki egy autóból. Fej nélküli holttestet találtak tegnap a Ploesti—bucurestii országuton. A vizsgálat megállapította, hogy az elmúlt éjszaka egy nagy sebességgel száguldó gépkocsiból dobták ki a lefejezett holttestet, amelynek személyazonosságát még nem tudták megállapítani.

— Gazdag petroliumforrásokra bukkannak. A törökországi M a r d i n tartományban petroliumforrások után kutatnak a geológusok, akik az eddigi észleletek alapján bizonyosra veszik, hogy munkájuk eredményes lesz és gazdag olajmezőket fognak feltárni.

— A fővárosi nagy malomtűz. Megirtuk, hogy a fővárosi T r a i a n nagymalomban borzalmas tűzvész pusztított. A hatalmas lángokkal szemben a tűzoltók tehetetlenek voltak és nem tudták megakadályozni a malom teljes leégését. A késő esti órákban sikerült a tüzet eloltani, azonban az elmúlt éjszaka a lángok többször újból kitértek, mert a romok között maradt lisztes zsákok még egyre izzanak. A rommá lett malomépületben még tegnap is tűzörség vigyázott, mert attól tartottak, hogy a lángok ismét kitérhetnek.

* Új telefonelőfizető. S z i d o n János külkereskedelmi és idegenforgalmi irodáját Bul. Ferdinand 4 (a Lloyd-kávéház mellett) tette át. Új telefonszám 21-19.

— Rintelen nem kerül bíróság elé. Bécsi jelentés szerint valószínű, hogy Rintelen dr. volt római osztrák követet, akit annak idején a nemzeti szocialista pucos miatt letartóztattak, nem is állítják bíróság elé. Most már megtették azt, hogy a rabkórházból magánosanatóriumba szállították, ahol magánlátogatókat fogadhat. Valószínű, hogy a legközelebb még több szabadságot kap.

— Elhunyt skót írónő. Londonból jelentik, hogy D a w s o n Katalin skót regényíró és költő, a Pen-klubok egyik megalapítója, hosszas szenvedés után meghalt.

— Egy emberéletért hármat vesznek el. Moszkvából jelentik, hogy a törvényszék most hozta meg ítéletét annak a szerencsétlenségnek az ügyében, amely O s n o v a közelében történt, ahol két vonat egymásba futott. A balesetnek egy halottja volt. A karambolért három vasutat vontak felelősségre, akiket a törvényszék halálra ítélt.

Bőr- és kötött divatkeztük
Téli alsóruházat
Harisnyák Kötöttáru
legelőbban
William Weisz si fiul
(Löffler-palota) / Fiók: Scudier-tér

Sport

Angol-olasz válogatott mérkőzésére az angol közönség nagy érdeklődésére való tekintettel az olaszok már nem tudtak jegyet szerezni

Ennek méretet felülmúl az a hatalmas érdeklődés, amely az angol-olasz válogatott futballmérkőzés iránt megjelent. Ennek a mérkőzésnek nagy szerepe van és ezt különösen az angol közönség tudta értékelni. Amint jelminden jegy elkelt és ez a körülmények között az angol és az olasz válogatott közötti nézeteltérésre. Az angol válogatott csapatot ugyanis több száz akarta elkísérni az angol fővárosba és a legnagyobb meglepetésre az angol szövetség már nem tudott az angoloknak jegyet biztosítani. Így a magyarok csak az Angliában lévő angol kolónia tudja serkenteni kedvenc

csapatát. Tárgyalások folynak még az angol-olasz szövetség között ebben a kérdésben. Eredményt nem lehet ezekről a tárgyalásokról várni, mert az angol szövetség az egész jegyeladást az Arsenal egyesületnek adta ki.

A mérkőzés iránti érdeklődés azonban más országokban is nagy és sok sportszövetség kiküldöttei vesznek részt az érdekes mérkőzésnek ígérkező válogatott találkozóján. A mérkőzést egyébként a rádió is közvetíteni fogja úgy, hogy alkalmunk lesz a távolból is a mérkőzés minden egyes mozzanatáról tudomást szerezni.

Az AMTE volt játékosának kiadatása körül viták vannak, mert Braunért háromezer frankot kér franciaországi egyesülete

Az AMTE egykori játékosai, akik a franciaországi próbált szerencsét. A játékosok dolga, de ugyilátszik, hogy a játékosok már megérkezett és az AMTE-vel a szerződését is beküldötte a román sportszövetségnek. Csak a francia szövetség kiadatása volt szakszerű. A francia szövetség ki is adta a játékos

az AMTE egyesületen kívül bármelyik más romániai egyesületnek. A szerződés értelmében Braun játékosnak az AMTE-ba való visszatérése esetén az AMTE köteles a francia egyesületnek háromezer frankot fizetni. Az AMTE egyesületen mulik most már, hogy a játékoshoz hozzájút-e vagy sem.

A román egyesület harmincöt versenyzővel nevezett be a bányászati boxbajnokságokra, amelyek november folyamán lesznek

A román egyesület harmincöt versenyzővel nevezett be a bányászati boxbajnokságokra, amelyek november folyamán lesznek. A bányászati boxbajnokságokra nevezését. A bajnokságokra egyesület, összesen harmincöt versenyzőt nevezett be. Beneveztek az AMTE, a Jiul, a TMTE, a CFR, a Kadima, a Ilsa. A boxbajnokságok lebonyolítását a boxszövetség a CFR boxszakosztályát bízta meg, amely a selejtező mérkőzéseket, valamint a középdöntő-

ket a vasuti műhely területén levő Lyra-teremben rendezte meg, míg a döntő mérkőzéseket a városban, az egyik nagy tereben bonyolítja le. A CFR boxszakosztálya biztosítja a boxszövetség, hogy a bajnoki versenyeket zökkenésmentesen fogja lefolytatni. A selejtező versenyeket november 10-én, a középdöntőket november 14-én és a

döntőket november 17-én este rendezik meg. A versenyzők mérlegelése és orvosi vizsgálata november 10-én reggel nyolc órakor a tűzvédelmi iskolában fog megtörténni, ahol a sorsolást is megéjtik. A versenyek sima lefolytatását a boxszövetség Manoil ezredes elnök vezetésével ellenőrzi. Manoil ezredes egy évi távollét után visszatért városunkba és újból átvette a boxszövetség vezetését.

A pontnélküli tippversenyzők serege

Amred Deák, Bagyin Gyula, Balanyi A., Balázs I., Bányai Ferenc, Belgrásch Imre, Benke Terike, Benes János, Bernát Sándor, Bete Lonci, Bodó L., Bogdán János, Bonyhádi Mór, Brand, Buzás Gábor, Cirmai Margit, Deli József, Dresez Tibor, Durák D., Fekete I., Fekete V., Fermengiu Váncsó, Fodor Edith, Frohmann G., Fuhrmann Pirokska, Gaber Laci, Gál András, Gál György, Gál István, Gál Sándi, Hadik, Halmi Péter, Gyurián, Hegedüs L., Hermetz M., Hilbert Dezső, Hofgärtner Alajos, Hossu Sextil, Iritz H., Jurca J., K. Andor, Kalscs Lajos, Kalmár János, Kappel V., Kása László, Kása János, Katzler Kató, Kiss András, Kleins János, Kontz Henrik, Kovács A., Kovács Irén, Kovács István, Krausz Sándor, Madarász István, Mandits Feri, Markov, Mayer R., Millovitz Tibi, Molnár Ilona, Nagy Pál, Nyári Károly, Orosz P., Palmer Györgyné, Popescu, Popoviciu A., Printz Pál, Prochaska Károly, Prokog Ferenc, Puia Rezső, Rádary, Rajtár, Recsányi, Rónai J., Spatariu Ferencné, Stein Oszkár, Szemetelemi, Szlahotka F., Takács Piri, Teodorescu Gh., Tóth Ernő, Tóth Imre, Tóth Pista, Turák I., Turi L., Valentin Béla, Vali (Vinga), Váraljai László, Veremesan M., Visnyés Mihály, Vlada Planici, Vulpe M., Weitzen Dezső, Wegschneider F., Wetzter János, Weigner Ernő, Zura János, Zura Rózi, Zsák.

A nemzeti bajnokság állása

1. Ripensia	7	5	1	1	23:15	11
2. Crisana	8	5	1	2	21:16	11
3. Kinizsi	7	5	—	2	25:19	10
4. Gloria	8	4	2	2	18:17	10
5. Romania	6	3	2	1	10:7	8
6. CFR	8	4	—	4	16:16	8
7. NAC	7	3	1	3	11:8	7
8. Universitatea	6	3	—	3	9:8	6
9. Venus	7	3	—	4	16:19	6
11. Unirea-Tricol	8	1	3	4	18:20	5
11. Juventus	7	1	1	5	9:18	3
12. AMTE	7	—	1	6	9:22	1

lesz ahhoz hozzáférni.

— Remélem, hogy ezt a feladatot is megoldjuk. Csak intézzed okosan a dolgot.

A velencei kiruccanás — ettől a kis incidenstől eltekintve — az Albatros luxushajó utasai részére kedvezően végződött. Amikor a hajó egy nap múlva Riminibe érkezett, a kapitány kijelentette, hogy a hajón nagy bált rendeznek és arra meghívják azt a nagy külföldi társaságot is, amely az enyhe téli klímájú furdóhelyen tölti idejét.

Contrefroid márkinak ez a dolog nem tetszett. Dühöngött:

— A fene egye meg az egészet! Hiszen még jóformán körül sem néztem a hajón. Szerettem volna, ha ilyen bált később rendeznek. Még jóformán azt sem tudom, hogy mely kabinokban laknak a gazdagabb emberek. Pedig egy ilyen bál éjszaka a legalkalmasabb arra, hogy sorra látogassam a kajütöket, amikor azok lakói táncolnak.

A márkiné vigasztalta:

— Bele kell törődni a dologba. Ez a bál mindenesetre alkalmas lesz arra, hogy egy kicsit jobban szemügyre vegyük utitársainkat. Meglátjuk majd, hogy a náknak milyen ékszereik vannak.

10. számú tippszelvény

Déli Hírlap tippversenye

Venus—Glória, győztes:
 (. . . .)

Juventus—Romania, győztes:
 (. . . .)

Unirea-Tricolor—Kinizsi, győztes:
 (. . . .)

Ripensia—NAC, győztes:
 (. . . .)

Universitatea—AMTE, győztes:
 (. . . .)

Név és pontos cím:

Tippverseny díjai:

„Atlantica“ kávékülönlegességi üzlet, Cetate (Belváros):
 ¼ kg. kávé, ¼ kg Van Houten kakaó és ¼ kg. Arima-tea.

Dénes és Pollák cég: 1 utcat angol Pyramid zsebkendő

Dusehnitz r.-t.: 1 drb tisztia selyemnyakkendő és 6 pár finom férfi cerna-zokni

Fenyő papirkereskedés:
 1 drb elsőrangú minőségű aranytöltőtoll

Kecskeméti Sándor, sportcikkárúháza: 1 drb teniszrakett vagy 1 drb „Zeiss“ szemüveg (választás szerint)

Klein bőrdöndős, Belváros:
 1 drb finom női bőrdöndős

Petrolux, Str. I. Vacarescu 31:
 1 drb Petrolux fűző és 1 üveg Metallix

„Royal“ Parfümeria, Kecskeméti üzlet mellett: 1 liter legfinomabb kölnivíz

Az amerikai örökség

— A Déli Hírlap regénye —
 Írta: KRASSÓI PAL

— Márki ur, — beszélt a szálloda igazgatója, — ha meg is teszik önök a felmentést, még mindig nagy kérdés, hogy a tolvajokat megfogják-e és hogy megkapják-e kárpótlásukat? Például voltaképpen mégis csak az a fő kérdés, hogy az önök kára megtérüljön. A szálloda, mint említettem, hajlandó a kárt megtéríteni, viszont kérem, kimélt a szálloda hírnevét és ne tegyenek felmentést.

— Alapjában véve önnek igaza van, igazgató ur, — mondotta a márki, — és azt ha a többi károsultnak nincsen kártérítése, én a magam részéről hajlandó vagyok belemenni a dologba.

Fermészetes, hogy a többiek is csatlakoztak a márkihoz. A német gyáros, a magyar nagykereskedő és a nyaklancától megfosztott hölgy is egymásután jelenték ki, hogy elfogadják a kártérítést. A férfiak megneveztek az összeget, amely ellopott tárcájukban volt. Az igazgató kinyitotta a pánccsaszékrényt és eléjük olvasta az ezreket. Egyetlen

szóval sem vonta kétségbe az összeg nagyságát, amelyet megneveztek. Elvégre uriemberéről van szó, csupa gazdag emberről, akiről nem tételezhető fel, hogy hasznát akarnának a dologból húzni.

Csak akkor kísérelt meg némi alkudozást, amikor az ellopott nyaklanc és karkötő értékének megtérítéséről volt szó. De aztán erre nézve is megegyezett szépen a károsultakkal és kifizette követelésüket.

Amikor a márki visszatért a feleségéhez, nevetve mutatta neki a szálloda igazgatójától kapott bankjegyeket.

— Egészen simán ment. Szinte sajnálom, hogy nem jelentettem be nagyobb kárt.

— Ne légy tulságosan mohó.

— A kedvedért nem szabadítottam meg azt a kis magyar nőt az ékszerétől. Azonban szeretném, ha már minél előbb csinálhatnánk vele valamit.

— Magam is ezt akarom. Azonban azt szeretném, ha egyszerre teljes operációt lehetne rajta végrehajtani. Csak azt kell tőle megtudnom, hogy a pénzét és értékeit kajütjében tartja-e, vagy pedig a hajóirodában való pánccsaszékrényben. Ebben az esetben nehezebb

Apróhirdetések

Alkalmazás

Szabósegéd
azonnali belépésre kerestetik. Cim: Farkas
János szabómester, Mailát. (1840)

Kifutó lány
lehetőleg biciklivel, azonnal felvétetik. Tipogra-
fia Ungár, volt Piata Sf. Gheorghe 4. (62)

Oktatás

Tanítók,
korrepetálók középiskolai diákokat matema-
tika, fizika, kémia és egyéb tantárgyra.
Jelige: „Politechnikus”. (1844)

Állási keres

Megbízható irodakísasszony
perfekt német, román és magyar, irodai
praxissal, állást keres. Cim a kiadóban. (1020)

Leépítési varúti alkalmazott
raktárnoki vagy pénzeszedői állást keres,
kaucióval rendelkezik. Cim a kiadóban. (1827)

Középkori egyedülálló jobb nő
házvezetőnőnek ajánlkozik jó bizonyítvány-
nyal kéttagu családhoz vagy magányos ur-
hoz. Süt, főz, háztartásban jártas. Más vá-
rosba is megy. Ajánlatok „Árva” jeligére a
kiadóba kéretnek. (1839)

Magyar-német gyors- és gépirónó,
őnálló levelező, az összes irodai teendőkből
jártas, állást keres. „Lelkiismeretes” jel-
igére a kiadóba. (1842)

Egyedülálló
középkori nő állást keres egy magányos idő-
sebb urhoz, esetleg egy idősebb házaspárhoz.
Lehetőleg minél előbb, érdeklődni délelőtt.
IV., Str. Gh. Baritiu (volt Zöldpázsit-utca)
1, a péküzletben. (1846)

Adás-vétel

Családi ház
alápincézve, gyümölcskerttel, kedvező felté-
telek mellett eladó. III., (Schnappföld) Str.
Ariadna 63. Horváth. (1841)

Szoking
és más használt férfiruhák eladók. Galgon
Gyula fűszerüzletben lehet érdeklődni. (1845)



**Kombinéfüzők
Princessfüzők**
Orvosilag rendelt has-
kötők, alkalmi fűzők,
melltartók
„Sanitaria”
Timisoara,
Bulevardul Berthelot 21
Telefon 23-95

Lakás

Két ágyas
utcai vagy udvari butorozott szoba, koszt,
vagy koszt nélkül, fürdőszobahasználattal,
azonnal kiadó. IV., Str. Ioan Ghica (volt
Arany János-utca) 5. (1835)

Kiadó
tágas üzlethelyiség lakással együtt. Fratelia
(Ujkisoda) X. utca 42. szám alatt. Egész
nap megtekinthető. (1838)

Kiadó azonnal
2 szobás lakás mellékhelyiségekkel, magas
földszinten. Str. Porumbescu (volt Tiro-
l-utca) 36. (1829)

Nagyon szép lakás
u-i házban, 2 nagy utcai szoba, egy kisebb
udvari szoba. Email fürdőberendezéssel,
azonnal kiadó. III., Piata Crucii 2. (1828)

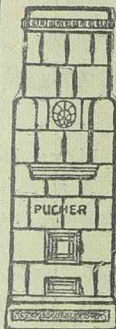
Butorozott szoba
különbejárattal, fürdőszobahasználattal, ki-
adó. IV., Bulev. Berthelot (volt Kossuth
Lajos-utca) 3. II. em. (1153)

4 szobás
modern I. emeleti lakás, kifogástalan álla-
potban, azonnal kiadó. I., volt Piata Sf.
Gheorghe sarok, Str. Lonovici 2. Papnevel-
dei-bérházban. (1843)

Különléte

Herzl-vizumos
november 8-án Budapestre utazik, elvállal
megbízásokat Budapestre. Jancu Vacares-
cu (Bem-u.) 28. Telefon 16-04.

3 követelmény.



amit egy cserép-
kályha vételénél
tekintetbe veszünk:
**jutányos ár,
szép forma,
nagy fűtő-
képesség**
ezért vásároljon
csak a közismert

PUCHER
cégnél, ahol Önnek ezt nyújtják.
Tekintse meg mintaraktáramat
Timisoara IV., Strada Bratianu 35
Telefon 7-87

Rádió

Csütörtök, november 8. Bucuresti.
Könyvü lemezek. 6: Szalonzene. 8:35: Szalonzene.
diógyetem. 8:35: Operaközvetítés.
pest. 7:45: Torna, majd hanglemezek.
Hírek. 11: Felolvasás. 11:40: Kis tár-
Időjárás, majd szalonzene. 1:30:
2:30: Hegedü, ének, zongora trió. 3:45:
rek. 5:10: Háztartási tanácsok. 5:45:
rás, hírek. 6: Gazdananfolyam. 6:35:
7:30: Angol nyelvtanítás. 8: Karán-
Margit magyar nótákat énekel cigán-
rettel. 9: Híres emberek utolsó levelei.
Orgonahangverseny. 10:20: Küllügyi ne-
óra. 10:35: Hanglemezek. 10:50:
11:35: Angol nyelvű előadás. 11:50: Z-
rajáték. 12:30: Szalonzene. Bécs.
Művészlemezek. 6:30: Baritonista é-
9:15: Rádiózene. 12:30: Tánccene
kal. Berlin. Este 8: Hangverseny.
Rádiózene. 10: Hangjáték Windt-
jével. 11:25: Zongorajáték. 12: Schub-
Liszt lemez. Milánó. 6:10: Kamar-
kar. 9: Lemezek. 9:45: Az eladott
asszony, opera. Róma. 6: Hangve-
9:10: Lemezek. 11:30: Tánccene. Prág.
Szalonzene. 5:45: Gyermekzene. 8:10: J-
zek. 10:20: Vonósnyegyes. 11:15: Schra-
zene. Strassburg. Este 7: Hangve-
8:30: Rádiózene. 10: Lemezek.
Énekesnő dalestje. 11:10: Operaelő-
Varsó. 1:30: Filharmonikus hangve-
4:45: Szalonzene. 7:15: Zongoratrió.
Dallemezek. 10: Szimfonikus zenek-
Reklámszene. 11:15: Könyvü és tánczen-

Vérszegények, botegek, lábbadozók,
egészségesek és serdülőknek egyaránt
mindennapi itala legy
a tannindus **Ménes-Magyarádi**
tisztán kezelt, nemes fajor.
Kizárólagos eladási helyek: „PROMO-
RUL” Arad-Hegyaljai szőlőnagybirtoko-
szövetkezeti üzleteiben, főüzlet: I. Bu-
Reg. Maria 3, Viktoria-bank mellett, fiók-
II., Strada Melodie 15 (Pacsirta-u. sar-
IV., Strada Fröbl 47 (Schott-ház).

Országfejlesztési kölcsön

Egy kötvény kibocsátási árfolyama 880.— lei, amely vagy készpénzben, vagy 680.— lei
készpénzben és 200 lei járadékkötvényekben fizethető

A kötvények visszaváltása 1200.— leiel történik, vagy 100.000.— lei, 200.000.— lei,
250.000.— lei

egy millió, vagy három millió leiel

Jegyzések és befizetések a következő helyeken eszközöltek:

Az összes városi és vidéki pénzügyigazgató-
ságok és adóhivatali pénztárak
Az állami monopóliumhivatalok összes ágazatai
A Banca Națională összes fiókjai
Az állami letétpénztár

LUGOJ: Creditul Bănăţean
Cărăşana, Lugoj

ORAVIŢA: Banca Orăviţană

A postai csekkhivatalok és nemzeti gazdasági
intézet

Az összes postahivatalok
A szövetkezetek központi bankja
A szövetkezetek nemzeti hivatala
A szövetkezetek jogositott federációi és bankjai

TIMIŞOARA: Banca Timişoarei și Soc.
Com. pe acțiuni
Banca de Scont S. P. A.
Prima Casă de Păstrare